

The World's Deadliest Creature Grows in Stagnant Water Around Your Home

La amenaza más peligrosa del mundo se desarrolla en agua estancada alrededor de su casa



THE MOSQUITO

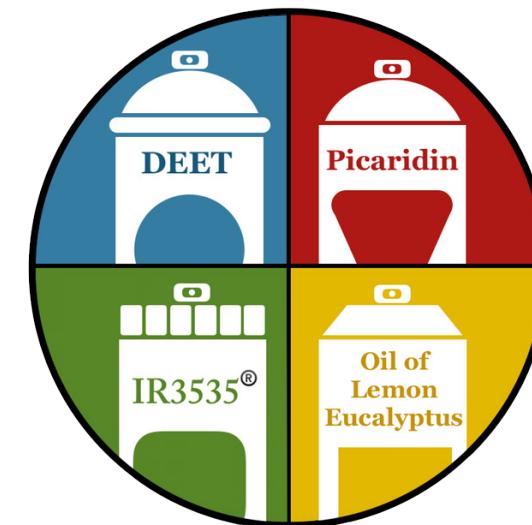


Size of
Adult Mosquito
Tamaño Real

Prevent Mosquito Bites Prevenga las Picaduras de Mosquitos

Repellents containing picaridin, oil of lemon eucalyptus, DEET, or IR3535 provide long-lasting protection. Always follow directions on the label.

Los repelentes que contengan picaridin, oil of lemon eucalyptus, DEET, o IR3535 brindan el máximo tiempo de protección. Siempre siga las instrucciones en la botella.



San Gabriel Valley
Mosquito & Vector Control District

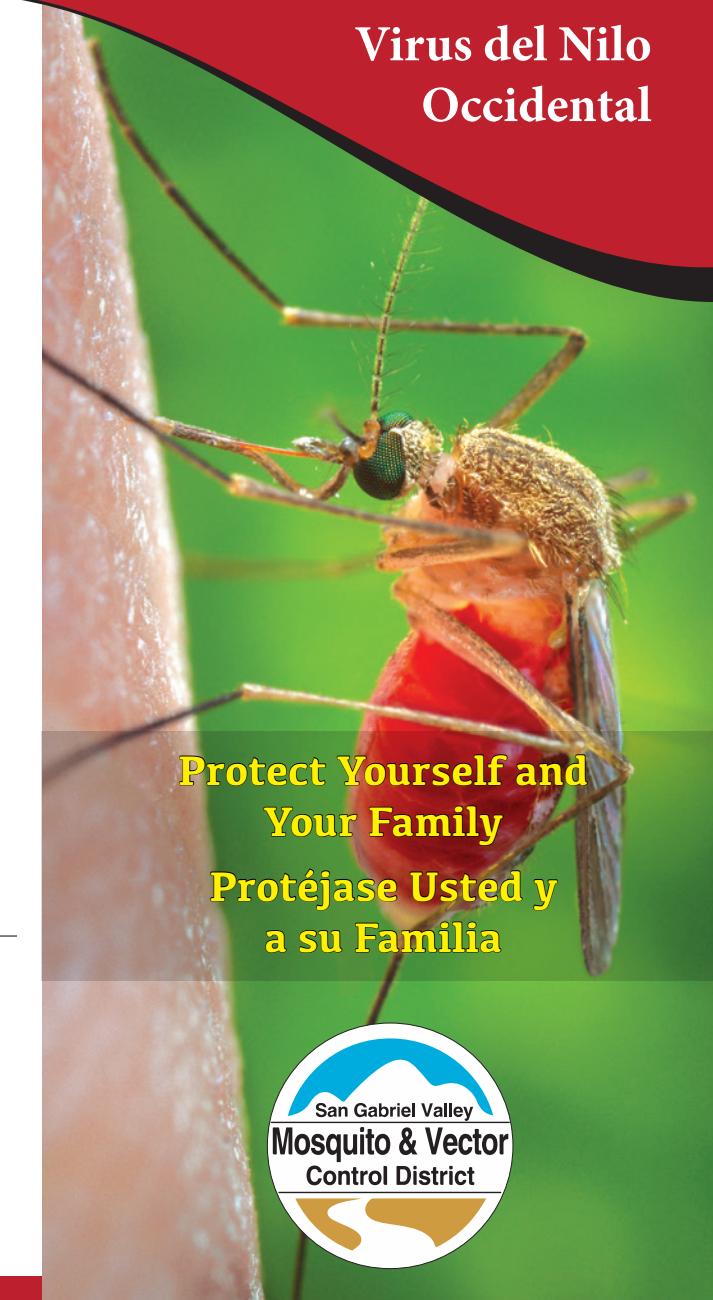
(626) 422-6498
1145 N. Azusa Canyon Road
West Covina, CA 91790

/SGVMosquito

www.SGVMosquito.org

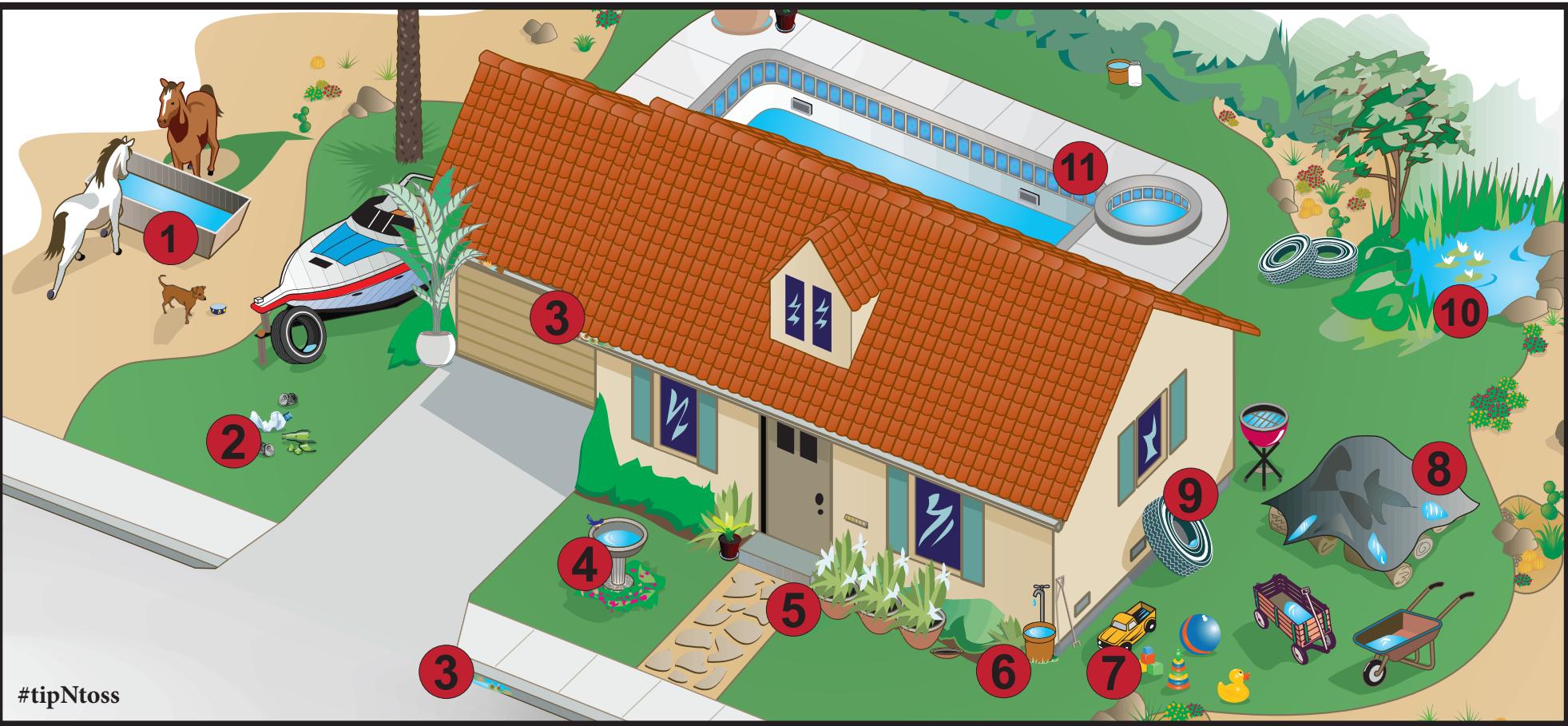
West Nile Virus

Virus del Nilo
Occidental



Protect Yourself and
Your Family
Protéjase Usted y
a su Familia





No Stagnant Water + No Mosquitoes = Healthy living No Agua Estancada + No Mosquitos = Una Vida Saludable

Mosquitoes need stagnant water in which to lay their eggs. Protect yourself and your family by getting rid of stagnant water once a week. These sources can be found in many places around the home. Here are the top mosquito breeding sources commonly found:

Los mosquitos necesitan agua estancada para depositar sus huevecillos. Cada semana, elimine agua estancada para proteger usted y a su familia. Estos criaderos se pueden encontrar en muchos lugares de su patio. Esta es una lista de las principales fuentes de criaderos de mosquitos:

1. Troughs and pet water bowls
Abrevaderos y recipientes con agua para las mascotas
2. Trash
Basura
3. Roof rain gutters & street gutters
Canales de la lluvia y cunetas
4. Bird baths and fountains
Pilas para pájaros y fuentes
5. Plant containers and plant saucers
Macetas y platillos para plantas
6. Rain barrels and containers
Bariles de lluvia y recipientes
7. Toys that hold water
Juguetes que retengan agua
8. Tarps
Lonas o carpas
9. Old tires
Llantas viejas
10. Ponds
Estanques
11. Swimming pools and spas
Piscinas y spas

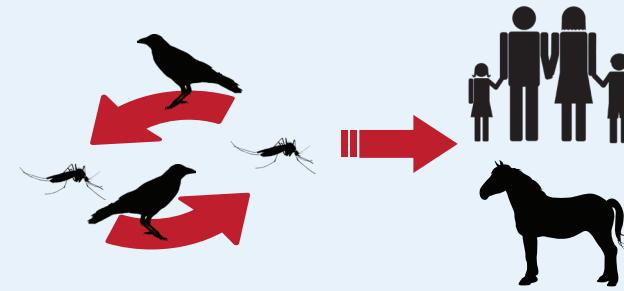
What is West Nile Virus?

West Nile virus (WNV) is a disease of wild birds transmitted through the bite of an infected mosquito to people. WNV is a potentially deadly disease that shows up in our communities every year.

Possible Symptoms:

- Body aches
- Fever
- Joint pain
- Skin rash
- Paralysis
- Convulsions

For more West Nile virus information and to report dead birds, visit www.westnile.ca.gov or call 877-968-2473



¿Qué es el Virus del Nilo Occidental?

El virus del Nilo Occidental (VNO) es una enfermedad que se encuentra en pájaros salvajes y es transmitida por la picada de un mosquito infectado a personas. El VNO es una enfermedad potentemente mortal y permanecerá en nuestra comunidad indefinidamente.

Personas infectadas presentan síntomas:

- | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> • Dolor de cabeza • Fiebre • Dolor en el cuerpo | <ul style="list-style-type: none"> • Sarpullido • Parálisis • Convulsiones |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Para obtener más información sobre el virus del Nilo Occidental y para informar sobre aves muertas, visite www.westnile.ca.gov o llame al 877-968-2473